



TriMet는 민권을 존중

TriMet는 해당 법률에 따라 인종, 피부색, 출신 국가, 종교, 성별, 성적 지향, 결혼여부, 연령 또는 장애 여부에 관계 없이 프로그램을 운영합니다.

타이틀 VI 규정 선언서

1964년 민권법 타이틀 VI의 내용:

“미국의 모든 개인은 인종, 피부색 또는 출신 국가를 이유로 연방에서 재정 지원을 받는 모든 프로그램 또는 활동에 대한 참여를 거부 당하거나, 혜택 제공을 거부 당하거나, 차별을 받을 수 없다.”

TriMet는 연방의 재정 지원을 받는 모든 프로그램 및 활동에 있어서 타이틀 VI의 요건을 준수하기 위해 노력하고 있습니다. TriMet의 타이틀 VI 비차별 요건에 대한 자세한 정보를 요청하시려면

503-238-7433(TTY 503-962-5811)으로 연락하거나 **administration@trimet.org** 로 이메일을 보내 주십시오.

타이틀 VI 불만사항 신고

타이틀 VI에 따라 부당한 차별 대우를 받았다고 생각되는 개인은 TriMet에 불만사항을 접수할 수 있습니다. 그러한 불만사항은 서면으로 작성해야 하며 해당 차별 행위가 발생한 날부터 180일 이내에 TriMet에 접수해야 합니다. 불만사항을 접수하는 방법에 대한 자세한 내용은 다음 방법 중 하나로 TriMet에 연락하십시오.

TriMet

Civil Rights Investigator

1800 SW 1st Avenue, Suite 300

Portland, OR 97201

전화: **503-962-2217**

팩스: **503-962-2283**

이메일: **administration@trimet.org**

불평/불만/항의 제기는 다음 주소의 인권 사무국을 통하여 연방 교통 행정부(FTA)에 직접 할 수 있습니다: Attention: Title VI Program Coordinator, East Building, 5th Floor-TCR, 1200 New Jersey Ave., SE, Washington, D.C. 20590.



타이틀 VI 불만사항 처리 절차

인종, 피부색 또는 출신 국가를 이유로 TriMet으로부터 부당한 차별 대우를 받았다고 생각하는 개인은 TriMet의 타이틀 VI 불만사항 신고서를 작성한 수 제출하여 불만사항을 접수할 수 있습니다.

TriMet는 해당 사건이 발생한지 180일 이내에 수령한 불만사항에 대해 조사합니다. TriMet는 완전한 불만사항을 처리합니다. TriMet가 작성한 불만사항을 접수하면 관할권이 있는지 확인하기 위해 신고서를 검토합니다. 불만사항 신고자에게는 TriMet가 불만사항을 조사할 지의 여부를 알리는 확인 서신을 발송합니다.

TriMet는 일반적으로 작성한 불만사항 신고서를 수령한지 90일 이내에 조사를 완료합니다. 문제를 해결하기 위해 기타 정보가 필요한 경우 TriMet가 신고자에게 연락할 수 있습니다. TriMet가 더 오랜 기간을 지정한 경우를 제외하고 불만사항 신고자는 서신 발송일로부터 10일 이내에 요청한 정보를 TriMet 조사 담당자에게 보낼 수 있습니다.

TriMet의 조사 담당자가 지정된 기한 이내에 불만사항 신고자로부터 연락을 받지 못하거나 추가 정보를 수령하지 못할 경우, TriMet는 행정적으로 해당 사건을 종료할 수 있습니다. 또한 불만사항 접수자가 해당 사건을 진행하기를 원하지 않을 경우에도 사건이 행정적으로 종료될 수 있습니다.

조사가 완료되면 TriMet는 조사 결과를 요약하고 조사 결과 알게 된 사실과 취해질 시정 조치에 대해 설명한 서신을 발송합니다. 불만사항 신고자가 TriMet의 결정 사항에 동의하지 않을 경우, TriMet의 부장에게 TriMet 통지서의 날짜로부터 7일 이내에 재고의 이유를 언급한 서신을 제출하여 재고를 요청할 수 있습니다. TriMet 부장은 불만사항 신고자에게 10일 이내에 재고 요청의 수락 여부에 대한 결정을 알려 줄 것입니다. 재고가 허락된 경우, TriMet 부장은 재고 검토가 완료된 시점에 불만사항 신고자에게 결과 통지서를 발송합니다.



제6장(Title VI) 이의신청 양식*

1964년 민권법(1964 Civil Rights Act) 제6장(Title VI)은 “미국에 있는 누구도 인종, 피부색 또는 출신 국가를 근거로 연방 재정 지원을 받는 여하한 프로그램 또는 활동의 참여에서 배제되거나, 혜택이 거부되거나 차별의 대상이 되어서는 아니 된다.”라고 규정합니다.

다음 정보는 당사에서 귀하의 이의신청을 처리하는 데 필수 사항입니다. 본 양식을 작성하는 데 도움이 필요하거나 다른 형식으로 정보가 필요하신 경우, 당사에 알려 주십시오.

본 양식을 작성해 TriMet, Civil Rights Investigator, 1800 SW 1st Ave., Suite 300, Portland, OR 97201로 제출해 주십시오.

1. 이의제기 신청인 성명: _____

2. 주소: _____

3. 시: _____ 주: _____ 우편번호: _____

4. 전화번호(자택): _____ (사업장): _____

이메일 주소: _____

5. 본 이의제기는 본인을 위하여 신청하는 것입니까? _____

그렇지 않은 경우, 이의신청인의 성명과 귀하와의 관계를 제공해 주십시오.

귀하께서 제3자를 대신해 이의신청한 사유를 명시해 주십시오.

제3자를 대신하여 신청하는 경우, 귀하께서 이의신청 당사자의 허가를 받았음을 확인해 주십시오. _____

6. 다음 중 차별행위가 발생했다고 생각하는 사유를 가장 잘 설명한 것은 무엇입니까?
차별행위의 원인(해당란 선택):

a. 인종: b. 피부색: c. 출신 국가:

7. 말씀하신 차별 대우가 발생한 날짜는 언제입니까? _____

8. 차별 대우에 대해 직접 설명해 주십시오. 발생한 일에 대해 설명하고 차별이 있었던 규정, 로
그램, 활동 또는 개인에 대해 설명해 주십시오.

9. 다른 연방, 주 또는 지역 기관이나 연방 또는 주 법원에 이러한 불만사항을 접수한

적이 있으십니까? 예: 아니오:

예라고 답변하신 경우, 해당하는 각 상자에 체크하십시오.

연방 기관: 연방 법원: 주 기관:

주 법원: 지역 기관:

10. 불만사항을 접수한 기관/법원의 연락 담당자의 정보를 알려 주십시오. 이름:

주소: _____

시: _____ 주: _____ 우편번호: _____

전화번호: _____

11. 아래에 서명해 주십시오. 불만사항과 관련이 있는 기타 서면 자료나 정보를 첨부할 수 있습니다.

불만사항 신고자 서명

날짜

오레건주 Tri-County 메트로폴리탄 교통 구역(TriMet)

1800 SW 1st Ave., Suite 300 • Portland, OR 97201 • 503-962-2217 • trimet.org